



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
30 August 2018  
Russian  
Original: English

---

### Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества

Семьдесят четвертая сессия

Женева, 12–14 ноября 2018 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

Специализированная секция по разработке  
стандартов на свежие фрукты и овощи

### Сладкий стручковый перец

#### Представлено секретариатом

Нижеследующий документ представляется Рабочей группе для его принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на сладкий стручковый перец. Он подготовлен в соответствии с разделом II с ECE/CTCS/2017/10 и разделом VII а ECE/CTCS/2018/2.



## I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на сладкий стручковый перец разновидностей<sup>1</sup> (культурных сортов), полученных от *Capsicum annuum* L., поставляемый потребителям в свежем виде; сладкий стручковый перец, предназначенный для промышленной переработки, исключается.

## II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества сладкого стручкового перца, после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и тургидности;
- у продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

### A. Минимальные требования

Сладкий стручковый перец всех сортов и с учетом особых положений, предусмотренных для каждого сорта и разрешенных допусков, должен быть:

- неповрежденным;
- доброкачественным; продукт, подверженный гниению или порче, которые делают его непригодным к употреблению, не допускается;
- чистым; практически без видимых посторонних веществ;
- свежим на вид;
- плотным;
- практически без насекомых-вредителей;
- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
- без дефектов, вызванных низкой температурой или морозом;
- с плодоножкой; плодоножка должна быть аккуратно срезана, а чашечка цветка – неповрежденной;
- без чрезмерной поверхностной влажности;
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние сладкого стручкового перца должны быть такими, чтобы он мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку;
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

---

<sup>1</sup> Некоторые разновидности сладкого стручкового перца могут иметь несколько жгучий привкус. Примерами товарных разновидностей сладких перцев, имеющих несколько жгучий привкус, являются Sivri и Padron.

## В. Классификация

Сладкий стручковый перец разделяется на три сорта, определяемые ниже:

### i) Высший сорт

Сладкий стручковый перец этого сорта должен быть высшего качества. Он должен иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Он не должен иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

### ii) Первый сорт

Сладкий стручковый перец этого сорта должен быть хорошего качества. Он должен иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы;
- серебристый налет или незначительные повреждения трипсами, покрывающие не более 1/3 общей площади поверхности;
- незначительные дефекты кожицы, такие как:
  - присутствие язвин, царапин, солнечных ожогов, следов сдавливания, на которые в общей сложности приходится не более 2 см дефектов продолговатой формы и 1 см<sup>2</sup> при других дефектах; или
  - сухие поверхностные трещины, на которые в общей сложности приходится не более 1/8 общей площади поверхности;
- незначительные повреждения плодоножки.

### iii) Второй сорт

К этому сорту относится сладкий стручковый перец, который не может быть отнесен к более высоким сортам, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что сладкий стручковый перец сохраняет присущие ему характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- дефекты формы;
- серебристый налет или незначительные повреждения трипсами, покрывающие не более 2/3 общей площади поверхности;
- незначительные дефекты кожицы, такие как:
  - присутствие язвин, царапин, солнечных ожогов, следов сдавливания, на которые в общей сложности приходится не более 4 см дефектов продолговатой формы и 2,5 см<sup>2</sup> при других дефектах; или
  - сухие поверхностные трещины, на которые в общей сложности приходится не более 1/4 общей площади поверхности;
- ухудшение состояния на месте опадания цветков общей площадью не более 1 см<sup>2</sup>;
- сморщивание на не более чем 1/3 поверхности;
- повреждение плодоножки и чашечки при условии, что прилегающая мякоть остается неповрежденной.

### **III. Положения, касающиеся калибровки**

Калибровка производится по диаметру максимального поперечного сечения или по весу.

С целью обеспечения однородности по размеру разница в размере между продуктами в одной и той же упаковке не должна превышать:

- a) в случае сладкого стручкового перца, калиброванного по диаметру:
  - 20 мм;
- b) в случае сладкого стручкового перца, калиброванного по весу:
  - 30 г, при весе самого тяжелого стручка 180 г или менее;
  - 80 г, при весе самого легкого стручка 180 г, но менее 260 г;
  - без ограничения, когда самый легкий стручок весит 260 г или более.

Удлиненные стручки сладких перцев должны быть достаточно одинаковыми по длине.

Однородность по размеру не является обязательной для второго сорта.

### **IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

#### **A. Допуски по качеству**

##### **i) Высший сорт**

В общей сложности допускается наличие 5% по количеству или весу стручков сладкого перца, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

##### **ii) Первый сорт**

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу стручков сладкого перца, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

##### **iii) Второй сорт**

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу стручков сладкого перца, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

#### **B. Допуски по размеру**

Для всех сортов (в случае калибровки): в общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу стручков сладкого перца, не отвечающих требованиям калибровки.

## V. Положения, касающиеся товарного вида

### A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять только из стручков сладкого перца одного и того же происхождения, качества, калибра (в случае калибровки) и, если речь идет о высшем и первом сортах, в значительной мере одинаковой спелости и окраски.

Однако смесь стручков сладкого перца, явно различных по цвету и/или товарному типу, может упаковываться вместе в одну упаковку при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждого соответствующего товарного типа и/или цвета – по происхождению. Однако в случае этих смесей однородность по размеру не требуется.

Видимая часть продукта в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

### B. Упаковка

Сладкий стручковый перец должен быть упакован таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми характеристиками, разрешается при условии, что при нанесении текста или наклеивании этикеток использовалась нетоксичная краска или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожицы. Маркировка лазером отдельного плода не должна вести к возникновению дефектов кожицы или мякоти.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

## VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке<sup>2</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи.

### A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель/экспортер:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом<sup>3</sup>, если страна, применяющая такую систему, включена в перечень базы данных ЕЭК ООН.

<sup>2</sup> Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках. Однако они распространяются на упаковки для продажи (потребительские упаковки), реализуемые по отдельности.

<sup>3</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять

**В. Характер продукта**

- «Сладкий стручковый перец», если содержимое не видно снаружи.
- «Смесь стручков сладкого перца или эквивалентное обозначение в случае смеси явно различных по товарному типу и/или цвету стручков сладкого перца. Если продукт не виден снаружи, должны указываться товарные типы и/или цвета и количество каждого из них в упаковке.

**С. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>4</sup> и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.
- В случае смеси явно различных по товарному типу и/или цвету стручков сладкого перца различного происхождения название каждой страны происхождения указывается после названий товарного типа и/или цвета.

**Д. Товарные характеристики**

- Сорт.
- Калибр (в случае калибровки), выраженный минимальным и максимальным диаметром или минимальным и максимальным весом.
- Количество стручков (факультативно).
- «Стручки (название типа или разновидности) могут иметь несколько жгучий привкус» или эквивалентная информация, в соответствующих случаях.

**Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)**

Принят в 1969 году.

Последний раз пересматривался в 2018 году.

Приведен в соответствие с Типовой формой стандартов 2017 года.

ЕЭК ООН опубликовала пояснительную иллюстрированную брошюру, посвященную применению настоящего стандарта. Данная публикация может быть получена в ЕЭК ООН по адресу [www.unece.org/trade/agr/welcome.htm](http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm).

---

(буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

<sup>4</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.